



SPEAK2 75

Technologie pro život v každém rytmu

© 2023 GN Audio A/S. Všechna práva vyhrazena. Jabra® je ochranná známka společnosti GN Audio A/S. Slovní ochranná známka a loga Bluetooth® jsou zapsané ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto známek společností GN Audio A/S je umožněno na základě licence.

Vyrobeno v Číně
MODEL: PHS060Wa



Prohlášení o shodě je k dispozici na webu
www.jabra.com/doc.

1. Vítejte	5
2. Přehled	6
2.1 Verze Microsoft Teams	
2.2 Verze UC	
2.3 Dodávané příslušenství	
2.4 Volitelné příslušenství	
3. Pokyny k umístění.....	9
4. Nabíjení	10
4.1 Nabíjení přes USB	
4.2 Automatické vypnutí	
4.3 Stav baterie	
5. Způsob připojení	12
5.1 Připojení k počítači (kabel USB)	
5.2 Připojení k počítači (adaptér Bluetooth)	
5.3 Připojení k chytrému telefonu nebo tabletu	
6. Způsob použití	15
6.1 Viditelnost tlačítek	
6.2 Typické použití	
6.3 Vyřizování více hovorů	
6.4 Tlačítko Smart	
6.5 Tlačítko Microsoft Teams	
6.6 Kroužek stavových indikátorů LED	
6.7 Indikátor síly zvuku	

6.8	Zvuková oznámení	
6.9	Automatické opětovné připojení	
6.10	Obnova továrního nastavení	
7.	Aplikace a aktualizace firmwaru .	32
7.1	Jabra Sound+	
7.2	Jabra Direct	
7.3	Aktualizace firmwaru	
8.	Podpora.....	34
8.1	Časté dotazy a technické parametry	
8.2	Jak pečovat o zařízení Jabra	
8.3	Jak čistit zařízení Jabra	

1. Vítejte

Děkujeme, že používáte výrobek Jabra Speak2 75. Doufáme, že se vám bude líbit.

Tady je několik klíčových funkcí komunikátoru Jabra Speak2 75:

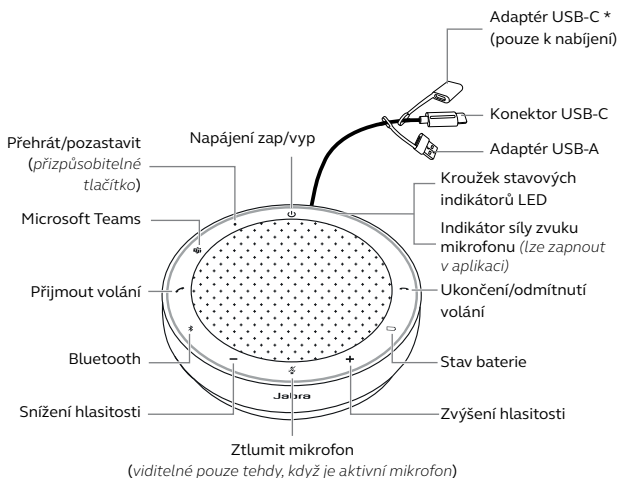
- Superširokopásmový zvuk (SWB)* a 65mm reproduktor s plným rozsahem
- Pokročilý plně duplexní zvuk zajišťuje přirozenou konverzaci
- Čtyři mikrofony s potlačením hluku a formováním zvukových paprsků
- Indikátor síly zvuku mikrofonu** vás ujistí, že je vás skutečně slyšet
- Vyrovnání síly hlasu vyrovnává projevy všech hlasů
- Certifikováno pro přední platformy pro virtuální schůzky

* Superširokopásmový zvuk vyžaduje podporu klienta UC a podporu zařízení.

** Vyžaduje prvotní aktivaci v aplikaci Jabra Sound+ nebo Jabra Direct.

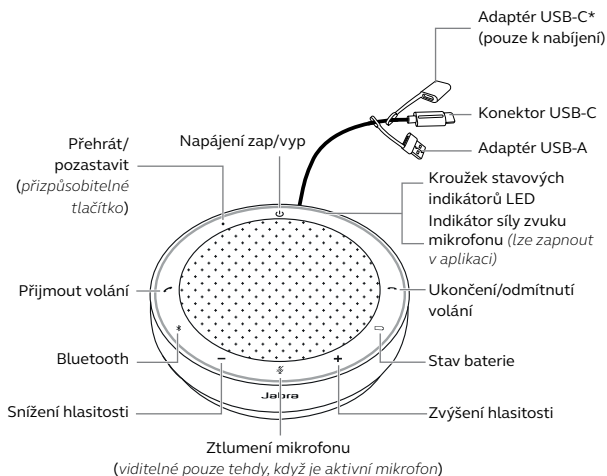
2. Přehled

2.1 Verze Microsoft Teams



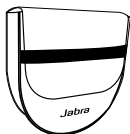
* Adaptér USB-C byl přidán, aby bylo vyhověno předpisům EU. Tento adaptér umožňuje prodloužit délku kabelu pro nabíjení Jabra Speak2 75.

2.2 Verze UC

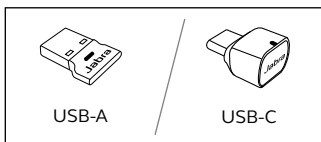


- * Adaptér USB-C byl přidán, aby bylo vyhověno předpisům EU. Tento adaptér umožňuje prodloužit délku kabelu pro nabíjení Jabra Speak2 75.

2.3 Dodávané příslušenství



Přenosný váček

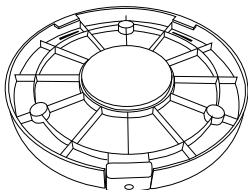


Adaptér Bluetooth Jabra Link

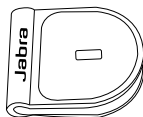
V závislosti na verzi produktu Speak2 75 nemusí být adaptér Bluetooth Jabra Link součástí balení. Zakoupit jej můžete na adrese jabra.com/accessories.

2.4 Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství je k dispozici na stránkách jabra.com/accessories.



Bezpečnostní držák
Jabra Speak2 75

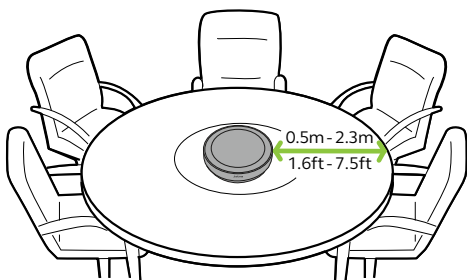


Adaptér pro zámek
Jabra Kensington

3. Pokyny k umístění

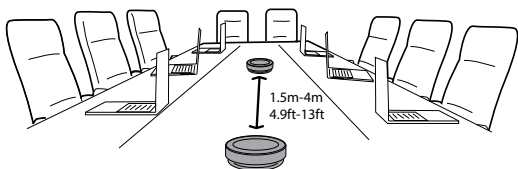
3.1 Malá jednací místnost

V zájmu zajištění optimální kvality zvuku umístěte hlasový komunikátor doprostřed stolu, do max. vzdálenosti 2,3 m od každého účastníka, ale ne blíže než 0,5 m.

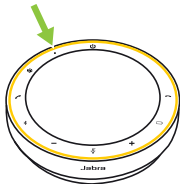
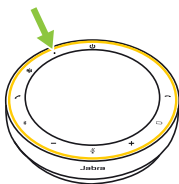


3.2 Středně velká zasedací místnost

Pro schůzky až 16 osob v jedné místnosti (max. 8,5 x 4,5 m) umístěte dvě zařízení Jabra Speak2 75 do vzdálenosti 4 m, ne však blíže než 1,5 m od sebe. V zájmu zajištění optimální kvality zvuku umístěte hlasové komunikátory doprostřed na oba konce stolu, do max. vzdálenosti 2,3 m od každého účastníka, ne však blíže než 0,5 m.



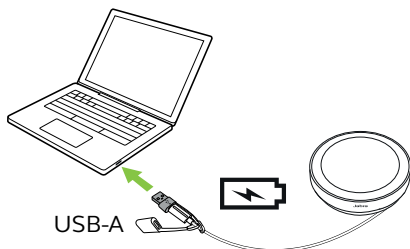
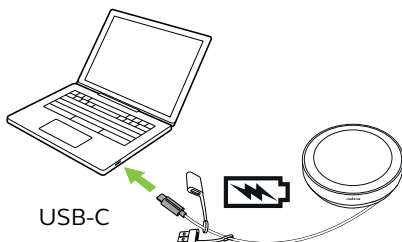
Chcete-li zvukově propojit dvě zařízení Jabra Speak2 75, zapněte hlasové komunikátory a umístěte je blízko sebe (50 cm). Klepněte na tlačítko **Smart** na obou hlasových komunikátorech a propojte je.



4. Nabíjení

4.1 Nabíjení přes USB

Pomocí dodaného USB kabelu připojte hlasový komunikátor k napájení USB. V závislosti na výkonu daného portu může být při použití konektoru USB-C k dispozici rychlejší nabíjení. Baterie vydrží až 32 hodin bezdrátového používání.

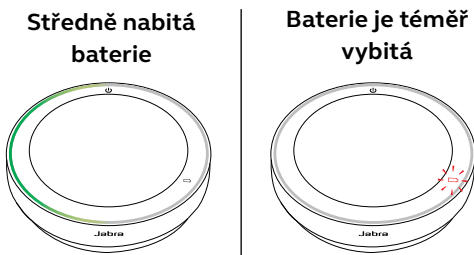


Chcete-li prodloužit délku kabelu pro nabíjení hlasového komunikátoru, připojte adaptér USB-C k dodanému kabelu USB zařízení Jabra Speak2 75. Připojte další kabel USB a zapojte jej do zdroje napájení.

4.2 Stav baterie

Chcete-li zobrazit aktuální stav baterie, klepněte na tlačítko **Baterie** (Battery). Kroužek LED začne blikáním indikovat stav.

Pokud je baterie téměř vybitá, tlačítko **baterie** začne blikat červeně a omezí se maximální hlasitost.



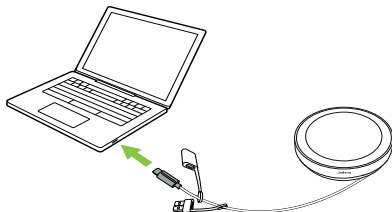
5. Způsob připojení

Doporučujeme připojení k počítači pomocí integrovaného kabelu USB nebo adaptéru Bluetooth Jabra Link, jelikož jsou tyto způsoby připojení certifikovány a zajišťují optimální kvalitu zvuku. Standardní připojení Bluetooth k počítači není certifikováno a nemusí dosahovat stejné kvality zvuku jako připojení přes kabel USB nebo adaptér Bluetooth.

5.1 Připojení k počítači (kabel USB)

Připojte hlasový komunikátor k portu USB-C nebo USB-A v počítači.

Zařízení Jabra Speak2 75 může být nutné nastavit jako zařízení pro přehrávání a záznam zvuku v nastavení zvuku vašeho operačního systému a videokonferenčního nástroje (Microsoft Teams, Zoom, Cisco Webex apod.).



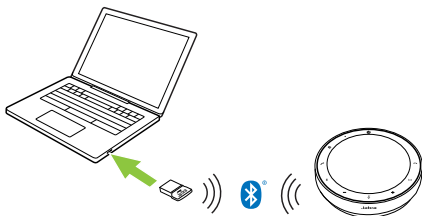
Hlasový komunikátor se po připojení kabelu USB automaticky zapne. Hlasový komunikátor se automaticky vypne po odpojení kabelu USB a v případě, že hlasový komunikátor není připojen pomocí Bluetooth k dalšímu zařízení.

Adaptér USB-A nesmí být odstraněn z kabelu a neměl by být používán s jinými zařízeními.

5.2 Připojení k počítači (adaptér Bluetooth)

Hlasový komunikátor při prvním použití na několik sekund připojte ke svému počítači do portu USB-C nebo USB-A. Tímto krokem hlasový komunikátor aktivujete, takže bude připravený k připojení k adaptéru Jabra Bluetooth Link.

Zapojte adaptér Bluetooth Jabra Link do portu USB na počítači. Hlasový komunikátor a adaptér Bluetooth Jabra Link jsou dodávány tak, aby je bylo možné použít bez dalšího nastavování. Dosah Bluetooth je až 30 m.



Aby hlasový komunikátor fungoval správně, může být nutné nastavit adaptér Bluetooth Jabra Link jako zařízení pro přehrávání a nahrávání zvuku v nastavení zvuku operačního systému a nastavení zvuku v nástroji pro videokonference (Microsoft Teams, Zoom, Cisco Webex atd.). Pokud chcete znovu spárovat hlasový komunikátor s adaptérem Bluetooth Jabra Link, použijte aplikaci Jabra Direct.

5.3 Připojení k chytrému telefonu nebo tabletu

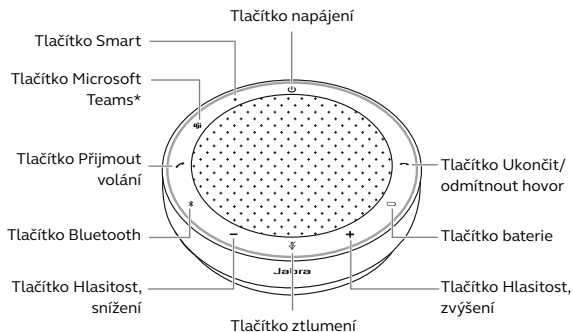
Hlasový komunikátor při prvním použití na několik sekund připojte ke svému počítači do portu USB-C nebo USB-A. Tímto krokem hlasový komunikátor aktivujete, takže bude připravený ke spárování s chytrým telefonem nebo tabletem.

Přibližně 3 sekundy přidržte tlačítko **Bluetooth** a podle hlasových pokynů provedte spárování s chytrým telefonem nebo tabletem. Dosah Bluetooth je až 10m.



Chcete-li odpojit nebo opětovně připojit, klepněte znovu na tlačítko **Bluetooth**.

6. Způsob použití



*Pouze verze Microsoft Teams

6.1 Viditelnost tlačítek

Tlačítka jsou podsvícená a viditelná pouze při zapnutém hlasovém komunikátoru, s výjimkou tlačítka **Napájení** (Power), které je viditelné vždy. Po 1 minutě nečinnosti viditelnost tlačítek zeslábně a lze je znovu aktivovat klepnutím na oblast, kde se nacházejí.

Tlačítka **Microsoft Teams**, **Smart** a **Mute** (Ztlumit) budou viditelná pouze za určitých podmínek.

6.2 Typické použití

CO	JAK
 Napájení zap/vyp	Přidržte (2 s) tlačítko Napájení (Power)
 Přijmout volání	Klepněte na tlačítko Přijmout volání (Answer call)
 Ukončení/odmítnutí volání	Klepněte na tlačítko Ukončit/odmítnout hovor (End/reject call)
 Zvýšení/snížení hlasitosti	Klepněte na (nebo přidržte) tlačítko Hlasitost, zvýšení (Volume up) nebo Hlasitost, snížení (Volume down)
 Ztlumit/zrušit ztlumení mikrofonu	Klepněte na tlačítko Ztlumit (Mute) (viditelné pouze tehdy, když je aktivní mikrofon)
 Stav baterie	Klepněte na tlačítko Baterie (Battery)
	Podržte (3 s) tlačítko Bluetooth a pokračujte podle hlasových pokynů
	Připojení k dříve spárovanému zařízení Bluetooth Klepněte na tlačítko Bluetooth

CO	JAK
Platformu Microsoft Teams si v počítači přesuňte do popředí	Klepněte na tlačítko Microsoft Teams* (viditelné pouze po přihlášení do Microsoft Teams)
 Připojte se k aktivnímu setkání na bázi Microsoft Teams	Klepněte na tlačítko Microsoft Teams* (viditelné pouze po přihlášení do Microsoft Teams)
Zobrazení zmeškaných hovorů a hlasových zpráv na platformě Microsoft Teams	Klepněte na tlačítko Microsoft Teams* (viditelné pouze po přihlášení do Microsoft Teams)
Zvednutí ruky a jeho zrušení na schůzce přes Microsoft Teams	Podržte (na 2 s) tlačítko Microsoft Teams* (viditelné pouze po přihlášení do Microsoft Teams)
 Přehrání/ pozastavení hudby (výchozí), rychlé vytáčení nebo hlasový asistent mobilního zařízení	Klepněte na tlačítko Smart
Ruční propojení s jiným Speak2 75	Přidržte (8 s) tlačítko Smart.

* Funkce tlačítka závisí na počítačové aplikaci Microsoft Teams. Certifikováno pro připojení přes USB nebo adaptér Bluetooth Jabra Link. Standardní připojení Bluetooth není certifikováno.

6.3 Vyřizování více hovorů

	CO	JAK
	Odložení aktivního volání a přijetí příchozího hovoru	Klepněte na tlačítko Přijmout volání (Answer call)
	Přepínání mezi odloženým a aktivním hovorem	Klepněte na tlačítko Přijmout volání (Answer call)
	Odmítnutí příchozího volání a pokračování v aktivním hovoru	Klepněte na tlačítko Ukončit/odmítnout hovor (End/reject call)

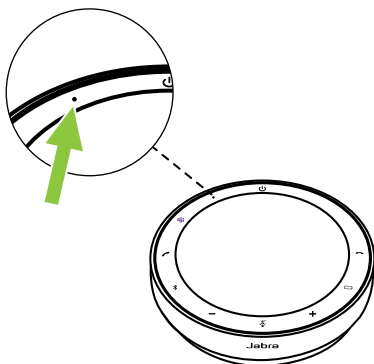
6.4 Tlačítko Smart

Nastavení tlačítka **Smart** lze upravit pomocí aplikace Jabra Direct nebo Jabra Sound+.

Dostupné možnosti jsou:

- Přehrávání/pozastavení hudby (výchozí)
- Rychlé vytáčení
- Hlasový asistent v mobilním zařízení
- Žádný

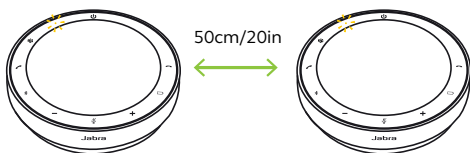
Pokud je zvolena možnost Žádný, tlačítko **Smart** nebude viditelné.



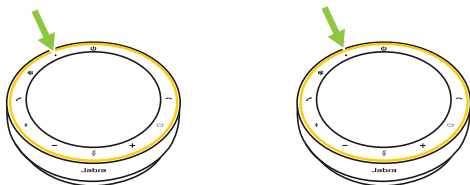
Stejně tak tlačítko **Smart** umožňuje propojit dvě zařízení Speak2 75.

Propojení dvou Jabra Speak2 75

Chcete-li zvukově propojit dvě zařízení Jabra Speak2 75, zapněte hlasové komunikátory a umístěte je blízko sebe (50 cm). Pokud je vzdálenost mezi oběma hlasovými komunikátory 50 cm nebo méně, LED indikátor tlačítka **Smart** bude na obou zařízeních blikat žlutě.



Klepněte na tlačítko **Smart** na obou hlasových komunikátorech a propojte je. Kroužek LED indikátorů na obou zařízeních se rozsvítí žlutě a ozve se hlasové oznámení potvrzující připojení. LED indikátor tlačítka **Smart** se rozsvítí žlutě, což signalizuje, že existuje aktivní spojení s jiným zařízením Jabra Speak2 75.

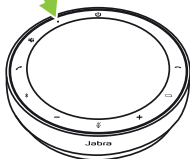


Veškeré ovládací prvky volání a zvuku budou k dispozici na obou hlasových komunikátorech.

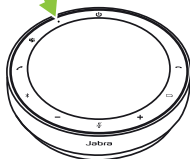
Spojení mezi hlasovými komunikátory zůstane aktivní po vypnutí zařízení. Když jsou hlasové komunikátory zapnuté a nacházejí se v dosahu, dojde k automatickému propojení.

Pokud není možné umístit hlasové komunikátory blízko sebe, aby došlo k automatickému propojení, můžete propojení spustit ručně přidržením (8 s) tlačítka **Smart** na obou zařízeních.

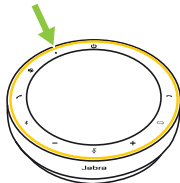
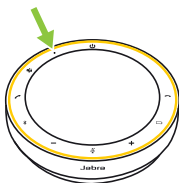
 **8 sec**



 **8 sec**

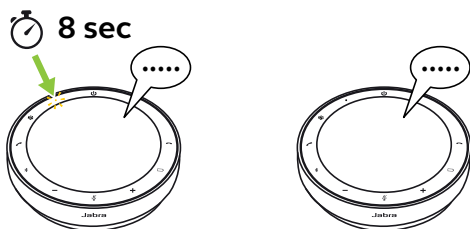


Kroužek LED indikátorů na obou zařízeních se rozsvítí žlutě a ozve se hlasové oznámení potvrzující připojení.



LED indikátor tlačítka Smart se rozsvítí žlutě, což signalizuje, že existuje aktivní spojení s jiným zařízením Jabra Speak2 75.

Odpojení hlasových komunikátorů se provádí přidržením (8 s) tlačítka **Smart** na jednom z hlasových komunikátorů. LED indikátor tlačítka **Smart** bude na zařízení blikat žlutě.

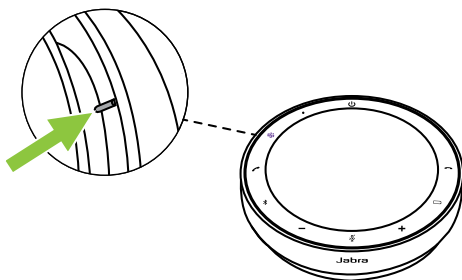


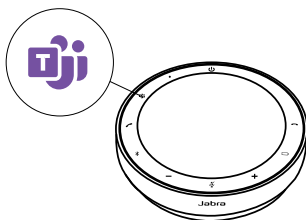
Hlasové oznámení potvrdí, že došlo k odpojení hlasových komunikátorů.

6.5 Tlačítko Microsoft Teams

Tlačítko **Microsoft Teams** je viditelné pouze tehdy, když je hlasový komunikátor připojen k počítači a jste přihlášení do aplikace Microsoft Teams. Tlačítko se chová odlišně v závislosti na aktuálním stavu platformy Microsoft Teams.

Pokud potřebujete rychle najít tlačítko Microsoft Teams dotykem, v jeho spodní části se nachází malý výstupek.





CO UVIDÍTE

CO TO ZNAMENÁ



Svítí
fialový LED
indikátor

Připojeno k Microsoft
Teams

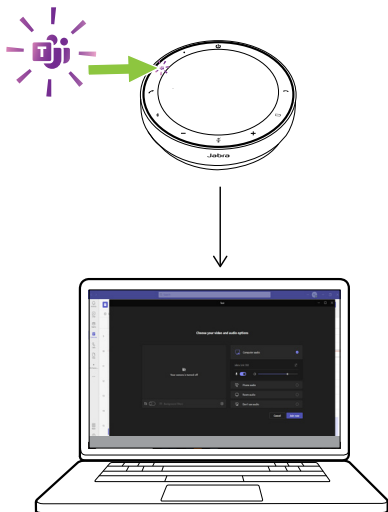


Rychle bliká
fialově,
Microsoft
Teams

Připraveno k připojení ke
schůzce Microsoft Teams

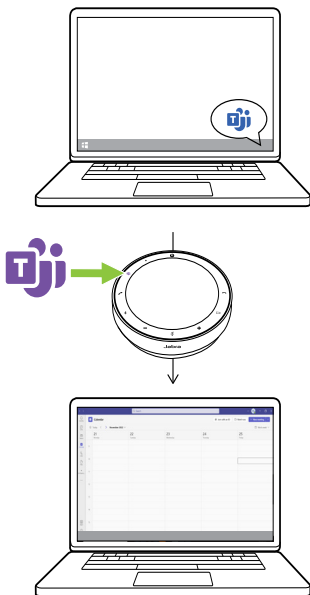
Připojte se ke schůzce na bázi Microsoft Teams

Při zahájení naplánované schůzky Microsoft Teams bude tlačítko **Microsoft Teams** blikat fialově. Klepnutím na tlačítko **Microsoft Teams** na hlasovém komunikátoru se připojíte ke schůzce.



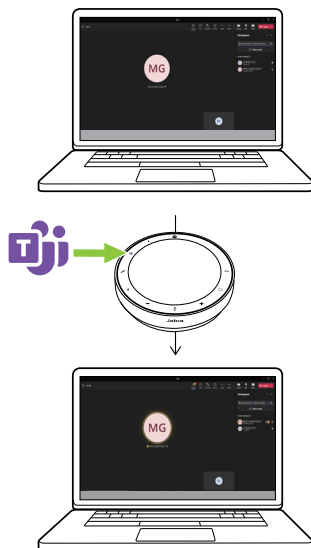
Platformu Microsoft Teams si v počítači umístěte v popředí počítače

Pokud je aplikace Microsoft Teams spuštěná, ale je minimalizovaná, klepnutím na tlačítko **Microsoft Teams** na hlasovém komunikátoru ji lze maximalizovat do popředí.

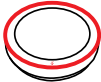
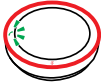


Zvednutí ruky a jeho zrušení na schůzce přes Microsoft Teams

Během schůzky přes Microsoft Teams podržte (na 2 s) tlačítko **Microsoft Teams** na hlasovém komunikátoru, abyste zvedli ruku nebo zrušili její zvednutí. Tuto akci bude indikovat žlutá ikona ruky vedle vašeho jména.



6.6 Kroužek stavových indikátorů LED

KROUŽEK LED	STAV
	Aktivní hovor
	Ztlumený
	Příchozí hovor
	Příchozí hovor během volání
	Příchozí hovor během ztlumení
	Obnova továrního nastavení

KROUŽEK LED	STAV
	Aktualizace firmwaru
	Pohotovostní stav LED
	Vysílání multimediálních datových proudů
	Připojení k dalšímu zařízení Speak2 75

6.7 Indikátor síly zvuku

Indikátor LED hlasového komunikátoru rozsvícením znázorňuje, jak dobře jsou zachycovány hlasy v okolí.

KROUŽEK LED

ZACHYCENÍ HLASŮ



Optimální zachycení hlasu. Když je mluvící osoba detekována, hlasový komunikátor zabliká zeleně v jejím směru.



Špatné zachycení hlasu. Posuňte se blíže k hlasovému komunikátoru nebo mluvte hlasitěji/zřetelněji.



Velmi špatné zachycení hlasu. Posuňte se blíže k hlasovému komunikátoru a mluvte hlasitěji/zřetelněji.

Indikátor síly zvuku mikrofonu je ve výchozím nastavení vypnutý a lze jej zapnout pomocí aplikace Jabra Direct nebo Jabra Sound+.

6.8 Zvuková oznámení

Hlasový komunikátor informuje o obnovení továrního nastavení, stavu nabití baterie, párování a stavu připojení Bluetooth. Pomocí aplikace Jabra Direct nebo Jabra Sound+ můžete nastavit zvuková nebo hlasová oznámení.

Jazyk hlasových oznámení lze změnit pomocí Jabra Direct a Sound+. Podporované jazyky jsou: angličtina, standardní čínština, němčina, francouzština, japonština, korejština a španělština.

6.9 Automatické opětovné připojení

Když je funkce automatického opětovného připojení aktivní, hlasový komunikátor se automaticky připojí k dříve spárovanému zařízení Bluetooth.

Pokud hlasový komunikátor používáte v zasedací místnosti nebo jej používá více lidí, doporučujeme automatické opětovné připojení zakázat, abyste předešli neúmyslným připojením. Pokud je automatické opětovné připojení zakázáno, bude hlasový komunikátor umožňovat vždy pouze jedno připojení Bluetooth, spárování všech dříve spárovaných zařízení Bluetooth bude zrušeno a bude nutné je vždy znovu spárovat.

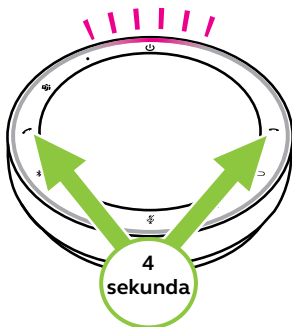
Automatické opětovné připojení lze konfigurovat pomocí programu Jabra Direct nebo Jabra Sound+.

Spárování zařízení s hlasovým komunikátorem se provádí přidržením tlačítka **Bluetooth** (na 3 s) na hlasovém komunikátoru a dále postupem podle hlasových pokynů.

6.10 Obnova továrního nastavení

Resetováním hlasového komunikátoru se vymaže seznam spárovaných zařízení Bluetooth a rovněž se odstraní veškerá osobní nastavení. Po obnovení továrního nastavení je nutné znovu spárovat komunikátor Jabra Speak2 75 s vašimi zařízeními Bluetooth.

Obnovení továrního nastavení se provádí přidržetím tlačítka **Přijmout volání** (Answer call) a **Ukončit/odmítnout volání** (End/reject call) na dobu 4 sekund, dokud nezazní oznámení „restore to factory default“.



7. Aplikace a aktualizace firmwaru

7.1 Jabra Sound+

Jabra Sound+ je mobilní aplikace, která umožňuje konfigurovat zařízení Jabra Speak2 75 podle vašich potřeb.



7.2 Jabra Direct

Jabra Direct je počítačová aplikace, která je určena k podpoře, správě a zajištění optimální funkčnosti zařízení značky Jabra.



Stáhněte si nejnovější bezplatnou verzi z jabra.com/direct.

7.3 Aktualizace firmwaru

Prostřednictvím aktualizace firmwaru lze zvyšovat výkonnost zařízení Jabra nebo přidávat nové funkce. Jabra Direct nebo Sound+ vás upozorní, když bude k dispozici aktualizace firmwaru.

- V případě aplikace Jabra Direct připojte Jabra Speak2 75 k počítači pomocí kabelu USB nebo adaptéru Bluetooth Jabra Link.
- V případě aplikace Jabra Sound+ připojte komunikátor Jabra Speak2 75 k telefonu přes Bluetooth.

8. Podpora

8.1 Časté dotazy a technické parametry

Časté dotazy (FAQ), certifikáty a technické parametry modelu Jabra Speak2 75 naleznete na stránkách jabra.com/support.

8.2 Jak pečovat o zařízení Jabra

- Zařízení Jabra Speak2 75 je určeno k použití pouze v interiéru.
- Neskladujte při extrémních teplotách (nad 45 °C / 113 °F) nebo pod -20 °C / -4 °F).
- Nepoužívejte ho při extrémních teplotách (nad 40 °C / 104 °F nebo pod 0 °C / 32 °F).
- Nevystavujte hlasový komunikátor dešti. Zabraňte ponoření hlasového komunikátoru do kapaliny.
- Reprodukční ani tlačítka nezakrývejte nálepkami ani štítky.

8.3 Jak čistit zařízení Jabra

Čistotu výrobku zajistíte dodržováním těchto hygienických doporučení.

1. Použijte běžný prostředek na mytí nádobí a vodu k navlhčení hadříku a poté hadřík důkladně vyždímejte, aby z něj voda nekapala. Používejte pouze prostředek na nádobí a vodu, nepoužívejte silné čisticí prostředky.
2. Jemně výrobek otřete a přitom dbejte na to, aby na povrchu nezůstala pěna z čisticího prostředku.
3. Nechte výrobek spočinout po dobu alespoň jedné minuty.
4. Nakonec povrch otřete hadříkem lehce navlhčeným pouze čistou vodou.
5. Nechejte výrobek oschnout.
6. Když výrobek nepoužíváte, jeho čistotu zachováte tím, že ho nebudete pokládat na špinavé povrchy a ponecháte ho v pouzdru.